Citación: BDHespPYO.07.28, consulta: 25-11-2026

Ref. Hesperia: PYO.07.28

CABECERA			
REF. MLH:	B.23.	**YACIMIENTO:**	Osséja Z4
MUNICIPIO:	Osséja	**PROVINCIA:**	Pyrénées-Orientales
N. INV.:	In situ	**OBJETO:**	R
TIPO YAC.:	INDETERMINADO		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	**TIPO:**	
SOPORTE:	PARIETAL/RUPESTRE	**FORMA:**	
TÉCNICA:	INCISION	**DIRECCIÓN ESCRITURA:**	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**	
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.	**DIMENSIONES OBJETO:**	
DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:		**NÚM. LÍNEAS:**	
H. MÁX. LETRA:		**H. MÍN. LETRA:**	
CONSERV. EPG:	Regular	**CONS. ARQ:**	R
RESPONS EPIGR:	JFJ	**REVISORES:**	
RESPONS ARQUEOL.:		**REVISORES ARQ.:**	

TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	banbaibarbanibikan
APARATO CRÍTICO:	

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: e.p.		**SEPARADORES:** CARECE	
NÚM. TEXTOS: 1		**LENGUA:** IBERICO	
SIGNARIO: LEVANTINO		**METROLOGÍA:**	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	El elemento **banbaibar** aparece como la única leyenda de una dracma de imitación ampuritana (Villaronga 1998, 130, 10-9) y como único texto sobre una pequeña pieza de plomo de La Granja d'Escarp (Garcés 2013, 486) . También debemos recordar el texto de la segunda línea de la fusayola de El Vilar de Valls (C.35.1*; Ferrer i Jané 2008) **baibaibar**, que no parece posible corregir en **banbaibar**. En principio, la presencia de este texto sobre la dracma predispone a la interpretación antroponímica o toponímica de **banbaibar**. No obstante, su repetición y su presencia en una inscripción rupestre y la forma relacionada de la fusayola habilita también la posibilidad de que se trate de un teònimo. Alternativamente, se podría pensar en identificar un esquema similar al que está documentado con **bankutur**, circunstancia que permitiría aislar un posible sustantivo **baibar** con el morfema final **r**, característico de los sustantivos (Orduña, 2006, 73). El elemento **banibikan** puede relacionarse con otros elementos que comienzan con **bani** como **banitegidane** (D.18.1 *) y **banitemḿbaŕ** (F.13.11) que podrían ser formas verbales (Ferrer i Jané 2006, Annex 14 y 15) del esquema **bani** + **te** + V. Si este fuera el caso, **bikan** tendría que ser interpretado como un posible núcleo verbal, quizás con el morfema **an** (Orduña 2006, 190), característico de algunas posibles formas verbales como **bidegian** (B. 3.2 *; Solier, Barbouteau 1988) o **bideŕokan** (B.7.38 *; Solier, Barbouteau 1988), que combina con **bankutur** en una estructura que recuerda esta inscripción: bankuturbideŕokan.		
OBSERV.			

PALEOGRÁFICAS:	
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	10/10/2008
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	PROSPECCION
DATACIÓN:	
CRIT. DAT.:	Paleográficos genéricos.
CONTEXTO HALLAZGO:	Zona 4 Roca In3
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	
BIBL. FILOL.:	Ferrer i Jané 2015a
BIBL. ARQUEOL.:	Campmajo - Ferrer i Jané 2010, nº 27.

ILUSTRACIONES



